

(11) **EP 2 746 708 A3**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

- (88) Veröffentlichungstag A3: 08.11.2017 Patentblatt 2017/45
- (51) Int Cl.: **F26B 25/00** (2006.01)
- (43) Veröffentlichungstag A2: 25.06.2014 Patentblatt 2014/26
- (21) Anmeldenummer: 13005755.7
- (22) Anmeldetag: 11.12.2013
- (84) Benannte Vertragsstaaten:

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR Benannte Erstreckungsstaaten:

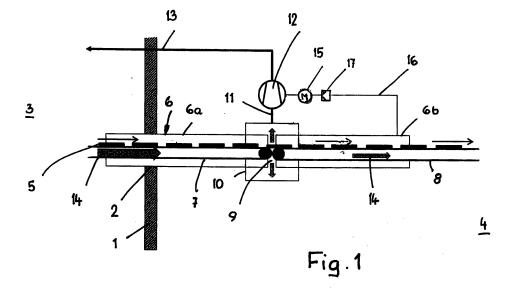
BA ME

- (30) Priorität: 21.12.2012 DE 102012025076
- (71) Anmelder: M+W Germany GmbH 70499 Stuttgart (DE)
- (72) Erfinder: Renz, Manfred 71254 Ditzingen (DE)
- (74) Vertreter: Kohl, Karl-Heinz et al Jackisch-Kohl und Kohl Stuttgarter Straße 115 70469 Stuttgart (DE)

(54) Einrichtung zur Materialübergabe zwischen zwei Räumen unterschiedlicher Atmosphären und Drücke

(57) Die Einrichtung hat eine Transporteinrichtung (7, 8), die sich durch eine Öffnung (2) in einer Trennwand (9) zwischen zwei Räumen (3, 4) unterschiedlicher Atmosphären und Drücke erstreckt. Die Transporteinrichtung (7, 8) ist in einem Transportkanal (6) untergebracht, der an die Öffnung (2) anschließt oder sich durch sie erstreckt und wenigstens zwei Kanalabschnitte (6a, 6b) aufweist. Sie sind durch eine Trennstelle (9) voneinander getrennt. Im Bereich der Trennstelle (9) ist wenigstens eine Absaugleitung (1) vorgesehen, über die zumindest der überwiegende Teil des vom Raum (3) mit dem hö-

heren Druck kommenden Gasstroms (14) abgesaugt wird. Aufgrund der Druckdifferenz zwischen den beiden Räumen (3, 4) strömt durch den Transportkanal (6) ein Gasstrom (14) in Richtung auf den Raum (4) mit geringerem Druck. Der gerichtete Gasstrom (14) im Transportkanal (6) verhindert, dass Feuchtigkeit aus dem Raum (4) geringeren Druckes in den Raum (3) höheren Druckes gelangt. Die Trennstelle (9) verhindert, dass längs der Innenwand der Kanalabschnitte (6a, 6b) mitgeschleppte Feuchtigkeit in den Raum (3) mit höherem Druck gelangt.



EP 2 746 708 A3



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 13 00 5755

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTI	E		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokun der maßgebliche		weit erforderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)
X Y	FR 771 362 A (DELAS 6. Oktober 1934 (19 * Seite 1, Zeile 36 Abbildung 1 *	34-10-06)	Zeile 12;	1-3,6,7, 11,13 4,5, 8-10,12	INV. F26B25/00
Y 4	DE 35 43 304 A1 (GC 11. September 1986 * Zusammenfassung;	(1986-09-11) Abbildungen		4,5,8-10 1	
1	* Seite 8 - Seite 1 US 1 933 257 A (GOO	SMANN JUSTUS	s c)	12	
4	31. Oktober 1933 (1 * das ganze Dokumer			1	
(DE 35 22 996 A1 (K0 8. Januar 1987 (198 * Zusammenfassung; * Spalte 2, Zeile 3	7-01-08) Abbildung 1	*	1	
					RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC)
					F26B
 Der vo	rliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patentans	sprüche erstellt		
	Recherchenort	Abschlußda	atum der Recherche		Prüfer
	Den Haag	29. 9	September 201	L7 Bej	aoui, Amin
X : von Y : von ande A : tech O : nich	NTEGORIE DER GENANNTEN DOK besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung iren Veröffentlichung derselben Kateg nologischer Hintergrund tschriftliche Offenbarung ichenliteratur	tet mit einer	T : der Erfindung zug E : älteres Patentdok nach dem Anmeld D : in der Anmeldung L : aus anderen Grün & : Mitglied der gleich Dokument	ument, das jedoo edatum veröffen angeführtes Dol den angeführtes	tlicht worden ist kument Dokument

COOM 4509 00 909 /004000

EP 2 746 708 A3

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

EP 13 00 5755

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

29-09-2017

 -1987 2-1986 2-1987 -1987
?-1986 ?-1987
?-1986 ?-1987
?-1986 ?-1987

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82